

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОРОК ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ**

**Официальные отчеты**

**КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ  
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И  
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ  
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)**  
5-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
12 октября 1994 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

**КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ**

**Председатель: г-н ГУДЫМА (Украина)**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (территории, не рассматриваемые  
в рамках других пунктов повестки дня) (продолжение)\***

**ПУНКТ 81 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,  
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)\***

**ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ  
КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ,  
НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ (продолжение)\***

**ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ  
УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С  
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)\***

**ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА  
(продолжение)\***

**ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ  
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ  
И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение)\***

---

*В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за  
подпись одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента  
опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official  
Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр  
отчета.*

Distr. GENERAL  
A/C.4/49/SR.5  
5 December 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

*Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для  
каждого Комитета.*

\* *Пункты, рассматриваемые одновременно.*

Заседание открывается в 15 ч. 30 м.

**ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (территории, не рассматриваемые в рамках других пунктов повестки дня) (продолжение) (A/49/23 (часть II, часть V, глава VIII, часть VI, глава IX, и часть VII, глава X), A/49/287, 381 и 492; A/AC.109/1179-1183, 1185-1186, 1188-1190, 1192-1195, 1197; S/1994/283 и Add.1 и Add.1/Corr.1; S/1994/819)**

**ПУНКТ 81 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕНИЙ НАЦИЙ (продолжение) (A/49/23 (часть IV, глава VII) и 384 и Add.1)**

**ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУТОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ (продолжение) (A/49/23 (часть III, глава IV); A/AC.109/1191)**

**ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕНИЙ НАЦИЙ (продолжение) (A/49/23 (часть IV, глава VI) и 216 и Add.1; A/AC.109/L.1824; E/1994/114)**

**ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение) (A/49/3 (главы V (раздел C) и IX)**

**ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение) (A/49/413)**

1. Г-н ТЕЛЛИС РИБЕЙРУ (Бразилия), выступая от имени государств – членов Группы Рио – Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Колумбии, Мексики, Панамы, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора, – говорит, что обновленный Четвертый комитет должен стремиться к обеспечению скорейшего завершения процесса деколонизации, поскольку по-прежнему существуют народы, не осуществившие в полной мере свое право на самоопределение.

2. Специальному комитету по деколонизации потребуется адаптироваться с учетом огромных перемен последних лет, по-прежнему преследуя свои цели, которые заключаются в оказании содействия полной деколонизации, расширении политической и экономической основ несамоуправляющихся территорий в процессе подготовки к их самоопределению, которое включает в качестве одного из вариантов достижение независимости, и представлении информации о территориях. Как свидетельствует успех недавней миссии в Токелау, широкое сотрудничество управляющих держав со Специальным комитетом – по примеру Новой Зеландии – имеет важнейшее значение для получения информации из первых рук о желаниях соответствующих народов.

3. Несамоуправляющимся территориям должны быть предоставлены средства для создания прочной экономики, которая позволит им осуществить право на самоопределение. Организация Объединенных Наций и управляющие державы несут общую

(Г-н Теллис Рибейру, Бразилия)

*ответственность за учет потребностей и интересов народов и необходимости защиты их окружающей среды и культуры в рамках любого процесса экономического планирования для территорий.*

4. *Кроме того, трудно оправдать присутствие военных баз и объектов на территориях после окончания "холодной войны". Они могут препятствовать процессу деколонизации и ведут к отвлечению местных ресурсов, необходимых для экономического планирования. Настало время объявить территории и окружающие их районы зонами, запретными для любых испытаний, размещения или накопления ядерного оружия или оружия массового уничтожения.*

5. *Группа Рио приветствует новую единую, нерасовую и демократическую Южную Африку во главе с президентом, который представляет собой символ всеобщей борьбы за свободу, с возобновлением участия в работе Комитета. Что касается Западной Сахары, то прогресс, достигнутый в области идентификации избирателей в ходе подготовки к референдуму, и различные шаги, предпринятые Генеральным секретарем и его Специальным представителем в целях предоставления народу территории возможности определить свое политическое будущее, вызывают воодушевление, однако общий процесс чрезмерно затянулся. Группа Рио призывает обе затронутые стороны в полной мере сотрудничать друг с другом и с Организацией Объединенных Наций в целях скорейшего проведения справедливого и транспарентного референдума, как это предусмотрено в плане урегулирования. Что касается Восточного Тимора, то Группа поддерживает проходящие в настоящее время переговоры между Португалией и Индонезией, которые, по-видимому, приобретают правильное направление в целях достижения справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения.*

6. *Что касается латиноамериканского региона, то члены Группы Рио убеждены в том, что улучшение отношений между Аргентиной и Соединенным Королевством позволит найти мирное решение давнего спора относительно Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов.*

7. *Полное искоренение колониализма, общепризнанная ценность, представляет собой задачу, которая, к счастью, оказалась по плечу международному сообществу.*

8. Г-н ПЕРЕС-ГРИФФО (Испания) говорит, что, хотя мнения его делегации в целом совпадают с мнениями Европейского союза, он хотел бы выступить по вопросу, затрагивающему суверенитет Испании. Реинтеграция Гибралтара в состав Испании пользуется полной поддержкой испанских политических сил, независимо от их идеологии. Деколонизация Гибралтара является не вопросом о самоопределении, а скорее вопросом о восстановлении территориальной целостности государства. Его правительство не одиноко в своей позиции, которая, в соответствии с принципами резолюции 1514 (XV), была четко установлена также целым рядом резолюций Генеральной Ассамблеи. Из года в год Ассамблея предлагала правительствам Испании и Соединенного Королевства положить конец этой колониальной ситуации путем переговоров, и Испания в полной мере была готова сделать это на основе Брюссельской декларации, одобренной обеими сторонами 27 ноября 1984 года. Хотя речь о самоопределении не шла, испанские власти в полной мере учитывали законные интересы населения Гибралтара. Они желают Гибралтару процветания и прогресса на основе прочной экономики, в которой не будет места для контрабанды и незаконного оборота, хотя в настоящее время с ними мирятся местные власти, а управляющая держава игнорирует их.

(Г-н Перес-Гриффо, Испания)

9. Испания также надеется на то, что представители населения вернутся к процессу переговоров, который они прекратили по собственному желанию в 1988 году, поскольку он не представлял собой надлежащих рамок для высказывания их мнений.

10. Г-н КАУЛЬ (Германия), выступая от имени Европейского союза, подтверждает свою поддержку принципа самоопределения и действий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, направленных на ликвидацию колониализма, независимо от географического положения и численности населения остающихся несамоуправляющихся территорий.

11. По его мнению, проекты резолюций и решений, представляемые Комитету, зачастую содержат формулировки и положения, которые затрудняют понимание того, каким образом они могут служить интересам народов несамоуправляющихся территорий. В этой связи он приветствует некоторые улучшения в текстах, представленных Специальным комитетом, особенно тот факт, что формулировки, использованные в этом году, стали носить в некоторой степени более сдержанной и менее спорный характер. Тем не менее некоторые тексты по-прежнему вызывают серьезные проблемы, в немалой степени потому, что они затрагивают доверие к Комитету и в недостаточной степени ведут к нахождению консенсусных решений в области деколонизации. Такие тексты основаны главным образом на той посылке, что все несамоуправляющиеся территории не смогли осуществить свое право на самоопределение лишь потому, что управляющие державы отказали им в этом праве. Такой подход является недостаточно сбалансированным и не приносит пользы народам соответствующих территорий. Комитету не удастся выполнить свои функции должным образом, если он откажется от признания реального положения дел в каждой территории. Оратор вновь подтверждает свои возражения в отношении проекта решения о военной деятельности, не в малой степени потому, что он не включен в список пунктов повестки дня, переданных Генеральной Ассамблей на рассмотрение Четвертого комитета.

12. Что касается Восточного Тимора, то Европейский союз по-прежнему выступает в поддержку диалога без каких-либо предварительных условий между Португалией и Индонезией под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Он должен образом принимает к сведению результаты четвертого раунда заседаний, проведенных Генеральным секретарем с министрами иностранных дел Португалии и Индонезии 6 мая 1994 года.

13. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то оратор приветствует прогресс, достигнутый в деле регистрации избирателей для участия в референдуме в целях осуществления права на самоопределение народа Западной Сахары, который будет проведен под наблюдением Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ), как это предусмотрено в плане урегулирования. Референдум откладывался слишком долго. Европейский союз призывает все стороны внести максимальный вклад в достижение дальнейшего быстрого прогресса, рассматривая сотрудничество обеих сторон с Генеральным секретарем и его Специальным представителем в качестве важного условия для мирного решения этого вопроса.

14. Г-н МАКИННОН (Новая Зеландия) отмечает, что не существует двух одинаковых несамоуправляющихся территорий и что перед малыми островными территориями стоят уникальные вопросы и конкретные проблемы. Новая Зеландия с удовлетворением отмечает признание Специальным комитетом в рамках резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV)

(Г-н Макиннон, Новая Зеландия)

*необходимости применения гибкого подхода при рассмотрении будущих вариантов, которые территории, возможно, пожелают выбрать, а также понимание Комитетом конкретных трудностей, связанных с размерами территорий, незначительной численностью населения, географической изоляцией, ограниченными экономическими ресурсами и зачастую со всеми четырьмя факторами.*

15. *Новая Зеландия в качестве управляющей державы Токелау с удовлетворением сообщает о том, что в течение прошлого года в территории, где ранее не существовало институтов самоуправления, был достигнут значительный прогресс в деле самоопределения. Жители территории продемонстрировали готовность к решению основополагающих задач экономического и политического развития, и в январе 1994 года полномочия Администратора Токелау были переданы Общему фону – главному политическому институту Токелау, а в то время, когда Общее фоно не проводит свои заседания, – Совету файпуле, исполнительному органу. Кроме того, государственная служба Токелау была переведена на Токелау. Чистым результатом этих изменений явилось обеспечение народу Токелау непосредственного контроля над делами своей собственной страны.*

16. *Представители территории сообщили Специальному комитету по деколонизации о принятии в июне первого национального стратегического плана Токелау. В июле участники четвертой выездной миссии Специального комитета могли лично убедиться в достигнутом прогрессе и подготовили весьма полный и ценный доклад (A/AC.109/2009), в приложении к которому содержится торжественное заявление о будущем статусе Токелау – историческое заявление, сделанное миссии лидером территории, в котором говорится о проблемах, которые ей необходимо решить, и ее потребностях в дальнейшей финансовой поддержке. Хотя конкретные сроки пока не определены, Токелау рассматривает положения конституции и акта о самоопределении и отдает сильное предпочтение статусу свободной ассоциации с Новой Зеландией. В качестве управляющей державы Новая Зеландия будет руководствоваться желаниями народа Токелау и намерена поддерживать свои отношения с Токелау после достижения ею самоопределения, когда она будет оказывать широкую помощь.*

17. *Значительный достигнутый прогресс в немалой степени обусловлен неоценимым взаимодействием между Новой Зеландией, территорией и Организацией Объединенных Наций.*

18. *Г-н САМАНА (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что его делегация удовлетворена работой, проделанной Специальным комитетом по деколонизации и Организацией Объединенных Наций в целом, а также поддержкой и пониманием управляющих держав в их усилиях по оказанию помощи территориям, которые еще не достигли политической автономии.*

19. *В качестве члена недавно проведенной выездной миссии Организации Объединенных Наций в Токелау он имел возможность лично убедиться в незначительных размерах, изолированности, малой численности населения, скучных природных ресурсах и уязвимости для стихийных бедствий, которые создают для территории проблемы в плане долгосрочного выживания и экономической устойчивости. Он предлагает Комитету принять во внимание желания жителей островов, связанные с конкретными условиями их жизни.*

(Г-н Самана, Папуа-Новая Гвинея)

20. На семинаре, проведенном в Порт-Морсби год назад под эгидой Специального комитета по деколонизации, эксперт по правовым вопросам из Новой Зеландии предложил альтернативу полной независимости, а именно концепцию поддерживаемой автономии, которую можно было бы применять в контексте малых островных территорий, имеющих проблемы в области сохранения своей будущей независимости с экономической точки зрения. Поддерживаемую автономию можно определить как нечто находящееся посередине между самоуправлением и полной независимостью, когда самоуправляющаяся страна будет иметь возможность поддерживать устойчивое существование за счет бюджетной, административной и технической поддержки со стороны поддерживающего государства. Самоуправляющаяся страна будет политически автономной в плане своего внутреннего управления, в то время как ответственность за ее внешние сношения будет нести поддерживающее государство.

21. В некоторых функциях власти, таких, как право, миграция, освоение ресурсов и поддержание международных отношений, будет присутствовать элемент интеграции, в то время как расходы будут покрываться поддерживающим государством. Таким образом, поддерживаемая автономия будет в значительной степени отличаться от развивающегося малого островного государства, которое является полностью независимым, однако имеет статус свободной ассоциации со своей бывшей метрополией. Он предлагает уточнить в Комитете концепцию поддерживаемой автономии, с тем чтобы она соответствовала признанным на международном уровне нормам, касающимся самоопределения и предоставления независимости, и являлась возможным вариантом для других колониальных территорий и народов, находящихся в аналогичных условиях экономической и социальной уязвимости.

22. Что касается Новой Кaledонии, то его делегация положительно оценивает присоединение правительства Франции к Матиньонским соглашениям, которые представляют собой основу для мирного перехода к политической автономии. Тем не менее он выражает обеспокоенность по поводу определенных событий, которые могут задержать полную реализацию чаяний канакского народа, а именно иммиграционной политики и избирательных реформ, проводимых управляющей державой. Избирательные реформы привели к диспропорциям в численности избирателей, имеющих право на участие в выборах, в результате чего канакский народ оказался в меньшинстве. Результаты референдума 1994 года, возможно, уже предопределены, что противоречило бы духу Матиньонских соглашений.

23. Борьба народа чаморро в Гуаме, вопрос о Гибралтаре и чаяния коренных народов требуют срочного удаления внимания со стороны Комитета, и в этой связи он с беспокойством отмечает, что некоторые из территорий, находящихся под опекой Организации Объединенных Наций, не принимали на своей территории выездные миссии в течение более чем 17 лет, что обусловлено главным образом упорным отказом некоторых управляющих держав разрешить такие визиты.

24. Г-н ЛАМАРА (Алжир) напоминает Комитету, что вопрос о Западной Сахаре является вопросом деколонизации, который не был доведен до успешного разрешения. Он отмечает, что в июле 1994 года осуществление плана урегулирования для Западной Сахары зашло у тупик в связи с вопросом о наблюдателях от ОАЕ. По его мнению, возражения в отношении участия ОАЕ в процессе референдума являются неоправданными, поскольку в плане урегулирования совершенно четко указывалось, что референдум должен быть организован и проводиться Организацией Объединенных Наций в

(Г-н Ламара, Алжир)

*сотрудничество с ОАЕ. Вопрос об участии ОАЕ является важнейшим элементом плана урегулирования; его нельзя принести в жертву для того, чтобы на скорую руку добиться договоренностей, которые во имя обеспечения так называемого реализма поставят под угрозу одну из главных гарантий беспристрастности и объективности работы Комиссии по идентификации и тем самым поставят под угрозу доверие к результатам референдума и их подлинность. Первоначальные выводы Комиссии по идентификации, которые в скором времени будут представлены Совету Безопасности и, соответственно, международному сообществу, явятся важной проверкой объективности, беспристрастности и тщательности ее работы.*

25. Незначительный прогресс, который был достигнут, перевешивают масштабы задачи по обеспечению комплексного и всестороннего выполнения плана по урегулированию, который еще предстоит осуществить. Разработка кодекса, регулирующего поведение двух сторон в ходе кампании по проведению референдума, размещение войск, сокращение численности вооруженных сил, нейтрализация полу военных формирований, освобождение заключенных и лиц, задержанных по политическим мотивам, депатриация беженцев и важнейший вопрос о независимости и интеграции в период после проведения референдума – все это вопросы, которые по-прежнему требуют уделения внимания.

26. Делегация оратора всегда выступала за стабилизацию политической обстановки и прямой диалог между двумя сторонами в целях содействия согласованному и братскому выполнению положений плана урегулирования. Такой подход представляет собой как требование с точки зрения здравого смысла, так и оптимистическую политику на будущее. К сожалению, высказанное в резолюции 48/49 Генеральной Ассамблеи пожелание относительного возобновления в ближайшее время прямых переговоров между двумя сторонами не осуществилось, однако Генеральная Ассамблея и все другие компетентные органы Организации Объединенных Наций не должны падать духом. Необходимо приложить все усилия для начала прямых переговоров, и Алжир искренне и убежденно стремится к достижению этой цели.

27. Г-н ПАНИТ (Таиланд) говорит, что его делегация приветствует возвращение представителя Южной Африки в Комитет и воздает должное народу и правительству Южной Африки. Он выражает признательность правительству Новой Зеландии и Общему фону Токелау за сделанное ими предложение Комитету направить миссию в Токелау в июле 1994 года. Это обеспечит эффективное средство для оценки положения в этих несамоуправляющихся территориях и обеспечит полное и эффективное осуществление Декларации в этих территориях. Он присоединяется к Комитету, обратившемуся к другим управляющим державам с настоятельным призывом поступить аналогичным образом. Его делегация считает, что процесс деколонизации должен сочетать политические меры с усилиями в области экономического развития. В этой связи он приветствует доклад Специального комитета по деколонизации, в котором к управляющим державам обращен настоятельный призыв содействовать экономическому и социальному развитию и сохранять культурную самобытность этих территорий. Он настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций расширить программы помощи народам остающихся несамоуправляющихся территорий. Его страна считает, что образование и развитие людских ресурсов являются важнейшими элементами процесса деколонизации и в этой связи она по-прежнему будет оказывать помощь в области образования и подготовки кадров ряду развивающихся стран, включая несамоуправляющиеся территории. 2000 год был установлен в качестве года полного искоренения колониализма. Для того чтобы в

(Г-н Панит, Таиланд)

*XXI веке не было колониализма и каждый человек мог осуществить свое право на самоопределение, необходимо тесное сотрудничество между членами международного сообщества.*

28. Г-н АРКРАЙТ (*Соединенное Королевство*) говорит, что его делегация поддерживает позицию, изложенную представителем Германии, выступавшим от имени Европейского союза. Тем не менее, он хотел бы затронуть вопрос о сохраняющейся неспособности или, что более вероятно, нежелании Специального комитета по деколонизации провести различие между самоопределением и независимостью. Самоопределение нельзя приравнивать исключительно к независимости, игнорируя другие возможные варианты. Его делегация была воодушевлена замечаниями, сделанными представителями Папуа-Новой Гвинеи, Фиджи и Сьерра-Леоне в ходе обсуждения в Специальном комитете вопроса о Фолклендских островах на его пленарном заседании в 1994 году. Он выражает надежду на то, что высказанные ими аргументы окажут свое влияние на обсуждение в 1994 году этого и всех других пунктов повестки дня. История деятельности Соединенного Королевства в области деколонизации является позитивной и хорошо документированной. Его правительство продолжает серьезным образом выполнять свои обязательства по Уставу в отношении развития самоуправления на зависимых территориях и в сотрудничестве с местными избранными органами власти, обеспечивая, чтобы их конституционные системы по-прежнему отвечали желаниям их народов. Каждая из зависимых территорий проводит регулярные и свободные выборы, в ходе которых все партии могут пропагандировать любые конституционные предложения, которые они желают. Его правительство также серьезно подходит к своим обязательствам относительно удовлетворения экономических потребностей зависимых территорий. В этой связи он выражает разочарование по поводу содержания представленного Комитету проекта резолюции по вопросу об иностранных экономических кругах, в котором игнорируются выгоды, которые могут принести эти круги зависимым территориям. Многие избранные правительства в зависимых территориях Соединенного Королевства прилагают значительные усилия по привлечению иностранных инвестиций, признавая их выгоды. Специальному комитету по деколонизации следует признать позитивную роль иностранных инвестиций, особенно на малых островах, имеющих ограниченный капитал и незначительный объем природных ресурсов. Он с интересом отметил замечания Докладчика и исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по деколонизации в начале общих прений. Он приветствует признание того факта, что народы несамоуправляющихся территорий должны сами принимать решение в отношении своего будущего статуса и что следует уделить внимание конкретным потребностям этих территорий. Комитету следует признать реалии ситуации в каждой территории.

29. Г-н МУТАУРА (*Кения*) говорит, что ввиду того факта, что число людей, живущих в условиях колониального управления, сократилось с 750 миллионов в 1945 году до менее чем 3 миллионов человек в 1994 году, целесообразно, чтобы Организация Объединенных Наций объявила десятилетие 1990-2000 годов Международным десятилетием искоренения колониализма. Крайне важно, чтобы всем остающимся территориям была предоставлена возможность осуществить свое право на самоопределение. Западная Сахара представляла собой проблему в течение почти 20 лет. Был разработан план урегулирования в целях проведения референдума в отношении самоопределения, с тем чтобы предоставить возможность народу Западной Сахары сделать выбор между независимостью и интеграцией в состав Марокко. Такой выбор не имеет прецедентов в истории деколонизации. Оператор напоминает о резолюции 829 (1993) Совета Безопасности и учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

(Г-н Мутаура, Кения)

*(МООНЗС) , для которой Кения предоставила войска. Он подтверждает неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Памятуя о процессе освобождения своей собственной страны, он выражает высокую оценку Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его усилия по нахождению прочного решения конфликта. Он выражает надежду на то, что будут установлены четкие сроки для завершения выполнения задачи Комиссии по идентификации, а также для проведения свободного и справедливого референдума на основе компромиссного предложения Генерального секретаря. Его делегация выражает надежду на то, что это приведет к достойным результатам, приемлемым для народа Западной Сахары, Фронта ПОЛИСАРИО и Марокко, а также для международного сообщества.*

30. Г-н РОУ (Австралия), выступая от имени государств – членов Южнотихоокеанского форума (СОПАК), говорит, что он хотел бы обратить внимание Комитета на позицию Форума в отношении Новой Каледонии, принятую на его двадцать пятой сессии, которая состоялась в Австралии 31 июля–2 августа 1994 года. На этой сессии форум отметил дальнейшее осуществление Матиньонских соглашений в течение предшествующих 12 месяцев. Он сделал вывод о том, что необходимо прилагать дальнейшие усилия по достижению реального экономического и социального прогресса в деле изменения баланса и, как французские, так и территориальные власти признали эту необходимость. Форум признал продолжающиеся контакты с французскими властями в качестве важного фактора в процессе осуществления Матиньонских соглашений. Он с удовлетворением отметил, что успешно функционируют Канакский учебный фонд и что секретариат Форума поддерживает хорошие отношения с Францией и ее территориями, примером чему является недавно подписанный меморандум о понимании в отношении финансирования деятельности по сотрудничеству. Комитет имеет в своем распоряжении текст проекта резолюции по Новой Каледонии, который был принят консенсусом Специальным комитетом по деколонизации 15 июля 1994 года и который содержится в главе VIII доклада Специального комитета (A/49/23/Part V). От имени делегаций СОПАК и в соответствии с принципом консенсуса, используемым в Новой Каледонии в отношении процесса самоопределения в рамках Матиньонских соглашений, он приветствует этот проект резолюции и настоятельно призывает принять его на основе консенсуса.

31. Г-н АРКРАЙТ (Соединенное Королевство), выступая в осуществление своего права на ответ, говорит, что представитель Бразилии, выступая от имени Группы Рио ранее на этом заседании, выразил желание относительно урегулирования спора о суверенитете над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами. Позиция британского правительства по данным вопросам хорошо известна. Самое недавнее ее подтверждение было сделано министром иностранных дел в его выступлении в Генеральной Ассамблее 28 сентября 1994 года.

Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.